



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI

Štukljeva cesta 44, 1000 Ljubljana

gp.mddsz@gov.si

Številka: 519-16/2026-2611-6

Ljubljana, 19. 5. 2026

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija) – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU – 1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 - ZF) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji

SKLEP

Vlada Republike Slovenije je sprejela poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija).

Barbara KOLENKO HELBL
GENERALNA SEKRETARKA

Priloga:

- Poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija).

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti,
- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve,
- Ministrstvo za finance.

2. Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:		
Špela Štern Jelenc, vodja Službe za evropske zadeve, Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti.		
3. Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratak povzetek gradiva:		
/		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, 				

- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,

– niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:

NE

Gradivo ni potrebno objaviti na spletni strani predlagatelja.

Luka MESEC
MINISTER

Prilogi:

- Predlog Sklepa Vlade Republike Slovenije (Priloga 1)

- Poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija) (Priloga 2)

Priloga 1

Na podlagi 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU – 1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 - ZF) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji

SKLEP

Vlada Republike Slovenije je sprejela poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija)

Barbara KOLENKO HELBL
GENERALNA SEKRETARKA

Priloga:

- Poročilo o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija)

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti,
- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve,
- Ministrstvo za finance.

Priloga 2

Poročilo o o udeležbi državnega sekretarja na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dana Juvana na dogodku »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu (Nemčija)

I. Vsebina

Državni sekretar na Ministrstvu za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Dan Juvan se je udeležil dogodka »Konferenca o Zahodnem Balkanu: Krepitev sodelovanja na področju zaposlovanja in socialne politike«, ki je potekal 11. maja 2026 v Berlinu. Konferenco, ki je potekala v okviru Berlinskega procesa, sta odprli nemška zvezna ministrica za delo in socialne zadeve Bärbel Bas ter črnogorska ministrica za delo, zaposlovanje in socialni dialog Naida Nišić, ki v letu 2026 predseduje omenjenemu procesu.

Berlinski proces, vzpostavljen leta 2014, predstavlja osrednjo politično platformo za krepitev regionalnega sodelovanja na Zahodnem Balkanu ter podporo procesu širitve Evropske unije. V njegovem okviru se vse bolj sistematično obravnavajo tudi vprašanja zaposlovanja in socialne politike kot ključna področja za stabilnost, gospodarski razvoj in približevanje držav regije Evropski uniji.

V uvodnem delu je udeležence konference prek videoposnetka nagovorila Roxana Mînzatu, ki je Berlinski proces opisala kot gradnjo mostov med balkansko šesterico, ki si deli skupno prihodnost. Spomnila je, da EU ni samo skupni trg, temveč projekt za ljudi in da za delujoč trg potrebujemo socialno kohezijo. Sledila je predstavitev delovnega načrta Berlinskega procesa za zaposlovanje in socialno politiko. Program vključuje konkretne skupne aktivnosti, usmerjene v podporo reformam in približevanju pravnega in institucionalnega okvira držav regije standardom EU.

Konferenca se je nadaljevala s tremi panelnimi razpravami na katerih so sodelovali pristojni ministri držav Zahodnega Balkana, kot tudi predstavniki nekaterih mednarodnih organizacij. Govorci so izpostavili naslednje teme:

1. promocija zaposlovanja ter učinkovite strategije za odporne in vključujoče trge dela;
2. krepitev dostojnega dela na Zahodnem Balkanu ter zaščita in uveljavljanje delavskih pravic;
3. identifikacija skupnih rešitev ter socialni dialog za pospešitev trajnostnega gospodarskega razvoja.